BULLETIN MUNICIPAL
N°45 - OCTOBRE 2013

www.crespin.fr

Crespin

L'UCL TOUT UN MONDE

UCL MONS

BACHELIERS ET MASTERS

Gestion - Sciences politiques
Communication - Sciences humaines

PORTES OUVERTES

Samedi 01/02/2014
Samedi 26/04/2014
Mardi 24/06/2014

UCL
Université
catholique
de Louvain

www.uclouvain.be/mons • UCL Mons

Le mot du Maire

Alain DÉE - Maire

www.CRESPIN.fr

BULLETIN MUNICIPAL "CRESPIN"
N°45 - Octobre 2013

EDITEUR RESPONSABLE
Maire - M. Alain Dée

HOTEL DE VILLE
293 rue des Déportés
59154 CRESPIN
Tél. : 03 27 45 61 61
Fax : 03 27 45 61 69

IMPRESSION ET PUBLICITÉS
Daniel Grasselli
+32 (0)475/ 814 526

RÉALISATION ET MISE EN PAGE
Gautier Debrue
+32 (0)474/ 654 451

NOMBRE DE TIRAGES
3 000 exemplaires

PROCHAINE PARUTION :

Dépôt des articles avant le 20 décembre 17h00

Diffusion le 13 janvier 2013

Chères Crespinoises et chers Crespinois,

Une fin d'année qui voit beaucoup de sujets se bousculer dans l'actualité de notre ville.

En premier lieu, la réforme des rythmes scolaires dès septembre 2014 qui va transformer vos habitudes ainsi que celles de nos services. C'est d'abord le choix du mercredi matin au lieu du samedi ainsi que celui de la fin de la journée scolaire à 15h30. Je sais tous les problèmes posés par cette réforme aux parents qui travaillent et nous essaierons d'éviter de les pénaliser. Nous essaierons également dans la limite de nos finances de proposer des activités périscolaires de 15h30 à 16h15 qui seront égales à celles des villes à plus grand potentiel. En accord avec les chefs d'établissement, nous associerons les parents d'élèves à la démarche.

Il y a ensuite la poursuite des travaux de rénovation de Blanc Misseron et une première livraison de maisons en décembre 2013.

C'est aussi l'ouverture de la desserte arrière de Bombardier et la prochaine requalification de la voirie du Compose avec un renforcement de l'éclairage publique et la réfection d'une partie de la rue Entre Deux Bois.

Le transfert de Lidl va bon train pour une ouverture prévue au plus tard fin février.

Il y a aussi les problèmes de forage sur Crespin liés à l'exploitation du gaz de houille. Le préfet a suivi nos préoccupations et interdit ces forages au regard des arguments que nous avons avancés.

Nous aborderons maintenant le domaine festif et la fin de l'année et comme promis si notre situation le permettait la reconduction du marché de Noël. Cela sera fait, signe de notre bonne santé financière retrouvée, mais sans exagération.

Vous voyez, beaucoup de sujets et dans les mois à venir la concrétisation de l'ANRU sur Blanc Misseron et la reprise des investissements dans la commune sur les voieries, les écoles, la cyberbase et d'autres domaines encore.

Sur la sécurité, nous signons ce mois ci une convention avec la police nationale pour être plus efficace encore. La concrétisation de quatre contrats aidés et d'avenir nous permettra également d'être encore plus présents sur les problèmes de propreté et de traitement des espaces verts.

Tout ceci est le résultat du travail de vos élus et des services minicipaux et je me permets en leur nom et en mon nom de vous souhaiter de bonnes fêtes de fin d'année.

Votre dévoué maire,
Alain Dée.

Prochainement à CRESPIN

Le Hameau d'Emblise
CRESPIN

Votre maison
3 chambres avec jardin
à partir de
133 000 €**

03 20 63 40 40 www.ptf-nord.com

salkara

*Les maisons du Hameau d'Emblise feront l'objet d'une demande de certification BBC. **Prix indiqué en TVA 7%, hors garage et options. Dans la limite des stocks disponibles selon les conditions en vigueur au 1er janvier 2012 et modifiables à tout moment sans préavis. Illustration non contractuelle : LD3D.
Pierres & Territoires de France Nord - Promotion Immobilière - SA au capital de 6 858 000 €.
RCS LILLE : 306 854 779 - Siège social : 7, rue de Tenremonde 59000 LILLE.

NF LOGEMENT

Pierres & Territoires de France
la propriété pour tous

ADAM&YOU.

Vous êtes aussi unique que le nouvel ADAM. Mais qu'est-ce qui le rend si différent ? Non seulement son caractère bien trempé et ses couleurs tendance, mais aussi et surtout le fait que c'est vous qui créez son design. Comment faire ? C'est simple : presque chaque détail peut être adapté et l'ADAM est customisable à 100 %, pour se plier à tous vos désirs. Sur l'ADAM, tout tourne autour de vous et de vos propres choix. Et pour vous montrer la voie, nos designers ont créé trois versions, dotée chacune d'un tempérament inimitable et inspirant : ADAM JAM, ADAM GLAM et ADAM SLAM. À vous de choisir celle qui vous correspond le plus et que la fête commence !

Découvrez actuellement nos conditions et nos autres modèles chez votre Distributeur Opel.

5 - 5,5 L/100 Km **118**-129 gr/km CO2 Donnons priorité à la sécurité. Informations environnementales (AR 19/03/2004) : www.opel.be

OPEL
Wir leben Autos.

GARAGE LETORT

Rue de Mons 47a - 7380 QUIÉVRAIN
Tél. 00 32 65 45 86 78 - www.letort.be

Sommaire

Quelques infos… 6

C'est reparti 8

La desserte Bombardier 10

Accueil des nouveaux arrivants 11

Médiathèque@Crespin 12

Les nouvelles de nos écoles 14

Fêtes et cérémonies… 16

École Maternelle de Blanc-Misseron 18

Des news de la Maternelle du Centre 19

Harmonie Municipale de Crespin 20

Infos Mairie 22

Finances Publiques 23

Confrérie SAINT SÉBASTIEN 24

Club de Scrabble de Crespin 24

Club Calypso Plongée 24

Amicale des Anciens ANF-BOMBARDIER 26

A.R.P.H. 28

L'Assurance Maladie 30

Etat civil

Naissances

AMAOR Ziyad
ANDRY Lyam
BARKAT Maïssane
DEHON Zélie
DELADERRIERE Camille
DEPREZ Alessio
DOS SANTOS TEIXEIRA Lilou
EL HACHANI Salmêne
ETTAÏB Moaad
FLAMME Maëlys
LANOY Jimmy
LECLERCQ Lucas
MENGELLE BOROWICZ Thaïna
MIETTE Klara
MORISOT Mélina
PERLOT Glwadys
REMY Soan
SALADINI Alessio
VAUTIER Karim
ZINGARELLI Anna

Mariage

CAMPAGNA Milena et DAYEZ Sébastien
ABEME MVE Solange et TONDEUR Philippe
ROQUET Delphine et BAUDOUR Jonathan
DELBECQ Mélissa et DUQUESNE Cédric
CHEVALLEREAU Catherine et FACQ Cédric
CHAHMAT Mélanie et ANSART Arnaud
BIENVENU Cécile et VAN LYSEBETH David
KHELILI Yamina et VINCHON Didier

Décès

BROHE Eddy - BLAT Jean-François - CHEVALIER Raoul - LODYGA François - LAURENT épouse LAURENT Monique - BRAHMI Mohammed - BROQUET épouse BIZET Jeannine

Quelques infos...

Adjoint à l'Intercommunalité, au Logement, à l'Emploi et au Développement Économique - P. GALIO

Bientôt la collecte de la Banque Alimentaire

La collecte Nationale de la Banque Alimentaire aura lieu les 29 et 30 novembre 2013.

Samedi 30 novembre 2013, dès 08h00, une collecte sera organisée sur le territoire de Crespin.

Des bénévoles se présenteront à votre domicile, réservez à ces collecteurs le meilleur accueil.

En cas d'absence, vous pouvez déposer vos denrées non périssables dans un sachet au pied de votre porte ou au dépôt Salle des Œuvres, place Charles Thysse de 09h30 à 12h30.

Rappel : Pour une collecte efficace, les denrées non périssables doivent être insérées dans un sachet. N'oubliez pas de vérifier la date de péremption des produits alimentaires, les produits périmés ne pourront pas être offerts aux bénéficiaires.

Si vous désirez rejoindre l'équipe des bénévoles, veuillez vous faire connaître auprès du CCAS.

D'avance, La Municipalité vous remercie pour votre participation.

Que faire en périodes d'intempéries (neige, verglas)

L'expérience de l'hiver dernier qui fut long et rude, appelle de nouveau à la prudence et aux recommandations.

Afin d'éviter les chutes de piétons, après chaque chute de neige, il est recommandé de balayer, racler ou sabler la partie de trottoir délimitant votre résidence et si nécessaire plusieurs fois par jour.

Recommandations :

- ⇨ Veiller à laisser un espace suffisant à partir du mur de façade, pour le passage d'un piéton ou d'une poussette.
- ⇨ Stocker la neige en cordon sur le trottoir le long de la bordure.
- ⇨ En aucun cas, la neige ne devra être poussée sur la route, dans les bouches d'égout, ni dans les caniveaux ou sur les tampons de regard des égouts.
- ⇨ Il est interdit de former des glissoires sur la voie publique.

Merci de votre compréhension, la sécurité de chacun en dépend

En vous souhaitant d'ores et déjà de bonnes fêtes de fin d'année.

Emplois « URGENT »
CRIT intérim recrute

CRIT intérim recherche des agents de production, titulaires du permis B ou d'un moyen de transport.

Contactez : CRIT Automobile au 1 Rue de La Citadelle
59300 VALENCIENNES
Du lundi au vendredi 8h à 12h et de 14h à 18h0
☎ 03 27 41 18 77
Valenciennes585@groupe-crit.com

La Maison du Picon

MENU de Noël et Nouvel An

Pour les fêtes de fin d'année, de l'apéritif au dessert ... nous nous occupons de tout !

DÉCOUVREZ NOS MENUS DE FÊTE À EMPORTER :

29 €
Tout compris

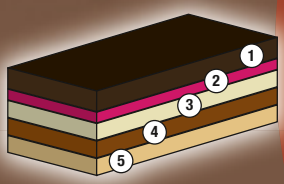
Amuses Bouche :
Toast Pain d'épice et « terrine maison »
Feuilleté fromage et origan
Mini croque monsieur
Mini bouchée escargot et beurre à l'ail

l'Entrée :
Le foie gras mi-cuit à la poire-cognac (chutney d'oignons et toast)
Le saumon fumé « Maison » (beurre, citron et toast)
Le méli-mélo de poisson et légumes croquants, sauce homardine
L'aumonière façon Picarde au maroilles

le Plat :
Fricassée de Kangourou sauce grand veneur (vin rouge et gelée de groseille)
Gigolette de Cerf sauce chasseur (champignons, lard, oignons)
1/2 Coquelet Rôti au miel, jus au pain d'épices
Dos d'Empereur en croûte d'herbe et citron vert sauce bonne femme

Tous nos plats sont accompagnés de pommes de terre fondantes, Bavarois de Courges, Figue Rôtie et de pain

Dessert :
Le «2014»



1. Crémeux chocolat noir 55%
2. Gelée de Framboise
3. Mousse chocolat blanc
4. Croustillant Spéculoos
5. Biscuit Génoise

Accordez nos vins au menu avec Caro, notre sommelière !

Réservations souhaitées avant le 15 décembre pour Noël
et avant le 22 décembre pour le Nouvel An (acompte de 50% à la réservation)

16, rue J. Jaurès - QUIÉVRECHAIN Tél. : 03 27 45 41 44

C'est reparti

Adjoint aux Travaux. - A. WEISS

Après une longue période d'inactivité, due en grande partie aux intempéries d'un hiver qui n'en finissait pas, les travaux de la rue de la Gare sont à nouveau en cours avec toutes les nuisances que cela comporte. En effet, on voit apparaître les premières maisons de « Pierre et Territoire » tandis que pour le chantier de « VHH », ce ne sont que les fondations qui sont réalisées. Le chantier n'est pas comparable ; si pour « Pierre et Territoire » la livraison des logements doit se faire pendant le troisième trimestre 2013, ou durant le premier trimestre 2014, les constructions de « VHH » vont prendre environ 20 mois, mais les livraisons se feront à mesure des finitions. En ce qui concerne la construction du collectif à l'angle de la rue de la Gare, pas de changement pour les délais .

Les fondations VHH

Les élévations Pierre et Territoire

L'angle de la rue de la Gare

Le panneau de chantier

Relax Coiffure

Féminin - Masculin - Enfant

Les jeudis de la COULEUR

-20% sur la couleur
ou les Mèches/Balayages
du 31/10/2013 au 28/11/2013 inclus

Sur rendez-vous : Lundi de 14h à 19h et Mercredi de 9h à 13h

Avec et sans rendez-vous : Mardi et Jeudi de 9h à 12h et de 14h à 19h
Vendredi de 8h30 à 19h non stop et Samedi de 8h à 18h non stop

289, rue des Déportés - CRESPIN

Tél.: 03 27 36 35 98

40

ROLLAND AUTO EQUIPEMENTS

Toutes pièces, toutes marques pour tous véhicules aux meilleurs prix!

Cartographie Moteur

349 €* TTC

Plus de COUPLE
Plus de PUISSANCE
Moins de CONSOMMATION

* Voir conditions en magasin

PNEUS - JANTES
TUNING - CHIPSTUNING

Diagnostic électrique - Placement
Pièces & restauration de véhicules de collection
Entretiens & réparations du lundi au samedi

00 32 65 457 853

Rue Debast, 48A - QUIÉVRAIN

Ouvert du lundi au vendredi 8h30 - 12h / 13h30 - 18h // samedi jusque 17h
Visitez notre site WWW.ROLLAND-AUTO.BE - rolland.auto@skynet.be

Meguiar's since 1901
DEALER OFFICIEL

La desserte Bombardier

Adjoint aux Travaux. - A. WEISS

Bientôt les employés de la société Bombardier en auront fini avec les longues files d'attente en bout du chemin d'Emblise, pour rattraper la RN30 à la fin de leurs journées de travail. Le coût de ces travaux s'élève à quelques 2.490.000 euros financés à 60% par Valenciennes Métropole, et 40% par le Conseil Général. Ils sont presque terminés mais pour le moment, seul le nouveau rond point est en service. Il se peut que la route soit ouverte à la circulation quand vous lirez ce document, en effet il ne reste que quelques détails de marquage et de pose de barrières de sécurité à terminer pour pouvoir l'ouvrir. Je vous recommande la plus grande prudence en ce qui concerne la vitesse car avec ce nouveau tapis on pourrait se laisser aller à quelques abus sur l'accélérateur.

Accueil des nouveaux arrivants

L'adjointe à la vie associative - M.-C. POUTEAU

Depuis plusieurs années, une réception officielle des nouveaux habitants de Crespin est organisée, par la Municipalité, lors de la Fête des Associations, qui se déroule lors du Marché de Noël, le dimanche 15 Décembre matin.

Si vous avez emménagé entre le 1er Janvier 2012 et le 15 Novembre 2013, nous vous invitons à vous faire connaître, en Mairie aux heures d'ouverture, munis de votre Livret de Famille et d'un justificatif de domicile, ainsi que du bulletin d'inscription ci-dessous repris, **avant le 2 Décembre à 16h**.

A bientôt !

RÉCEPTION DES NOUVEAUX ARRIVANTS
BULLETIN D'INSCRIPTION

M. - Mme - Mlle : ..... (nom et prénoms)

Domicilié(s) à Crespin, ... (N° et Rue)

depuis le ..... venant de .....

désire(nt) participer à la réception des nouveaux habitants de la Ville qui aura lieu lors du Marché de Noël.

Médiathèque@Crespin

Bibliothèque & Cyber-base de Crespin

Adjointe aux finances et communication - C. BRASSELET

Horaires d'ouverture :

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
10h00 à 12h00	9h00 à 12h00	9h00 à 18h00	9h00 à 12h00	9h00 à 12h00	9h00 à 12h00
13h00 à 18h00	13h00 à 19h00		13h00 à 18h00	13h00 à 19h00	

Ateliers « informatique » (sur inscription) :

Lundi, mardi, jeudi et vendredi après-midi de 14h à 16h
Le mercredi matin de 10h30 à 12h

Tarifs des abonnements annuels :

Publics / Abonnements	Prêt Livres, CD*, DVD*	Accès internet et ateliers	Abonnement à tous les services
Pour les crespinois	**5,00 €**	**10,00 €**	15,00 €
Tarif réduit crespinois**	**2,00 €**	**5,00 €**	7,00 €
Pour les extérieurs	**8,00 €**	**30,00 €**	30,00 €
Tarif réduit extérieur**	**5,00 €**	**15,00 €**	20,00 €

Tarif crespinois sur présentation d'un justificatif de domicile.

** pour les prêts de CD et DVD un chèque de caution sera demandé.*

*** Tarif réduit crespinois et extérieurs : jeunes de – de 18 ans, étudiants et demandeurs d'emploi et personnes invalides sur présentation d'un justificatif.*

Accès à Internet sans abonnement : 1 € pour une heure

Tarifs des Impressions / photocopies :

Photocopie A4 - N&B	Photocopie A3 - N&B	Impression A4 couleur	Impressions A4 (forfaits) Travaux scolaires, rapports…
0,15 €	**0,30 €**	**0,20 €**	**1,00€ les 10 pages N&B** **1,50 € les 10 pages couleurs**

Des milliers de livres et documents multimédias vous attendent à la Médiathèque de Crespin, ainsi que de nombreux services.

Pour vos recherches :

- Environ 400 ouvrages documentaires, encyclopédies, des CD-ROM et DVD…
- l'accès à Internet sur une dizaine de postes informatiques.

Pour vos loisirs et votre culture :

- Plus de 2000 romans de tous styles (Des grands classiques littéraires aux nouveautés, en passant par les thrillers policiers, romans du terroir ou de science-fiction…)
- Films en DVD, CD de musique et partitions.
- Livres thématiques pratiques : Jardinage, recettes de cuisine, décoration et bricolage…

Pour les enfants et adolescents :

- Plus de 2000 ouvrages : bandes dessinées, romans Jeunesse, livres et albums pour enfants, mais également des DVD jeunesse et CD-ROM.
- Accès à internet, accompagnement pour recherches scolaires, CV…

L'apprentissage ou le perfectionnement à l'outil informatique :

Avec les ateliers de la Cyber-base pour tous les publics (Enfants, Retraités, Professionnels & Associations…)

Portage de livres à domicile :

Pour les personnes dans l'impossibilité de se déplacer.

De nombreuses nouveautés acquises en 2013 (Romans, Livres pour enfants…) ainsi qu'un renouvellement semestriel de 800 ouvrages avec le concours de la Bibliothèque Départementale.

Les nouvelles de nos écoles…

Adjointe aux Écoles, à la Petite Enfance, à l'État Civil et Services aux aînés - N. JACQUART-HAMELIN

Suite à la rentrée où une classe supplémentaire a été ouverte à l'École Élémentaire de Blanc-Misseron, une nouvelle salle de classe a été aménagée durant les vacances d'été et du mobilier neuf a été mis à disposition pour 3 600 euros. Concernant l'École Maternelle de Blanc-Misseron des achats pour 800 euros de mobiliers ont été remis également, ainsi qu'à l'École Élémentaire de la Bellevue pour un montant de 3 200 euros.

Les ouvriers municipaux, (je profite de l'occasion d'ailleurs pour les remercier) ont tout mis en œuvre pour satisfaire au mieux les demandes de travaux des 4 écoles durant les vacances, mais seul un point n'a pu être fait : il s'agit du préau de l'école Bellevue où les nouvelles tôles ignifugées (une seule usine en France et commandées depuis juin) n'ont pas été livrées, mais dès réception de celles-ci, elles seront montées en quelques mercredis, c'est une promesse à nos élèves ! Concernant l'école Maternelle du Centre, divers travaux y ont été réalisés et nous sommes à l'étude pour l'achat d'un ordinateur portable pour la direction.

La commune a attribué un budget à chaque école afin de subvenir aux besoins de chacun des enfants :

- Fournitures scolaires : 36 euros/élèves
- Budget BCD : 5 euros/élèves
- Voyages : 9,50 euros/élèves
- Activités périscolaires : 69 euros/classe

Ce qui donne un total d'environ 32 500 euros pour les enfants fréquentant nos écoles.

Puis, nous avons, concernant le programme 2013, les projets CUCS (accès à la culture),qui je vous le rappelle sont financés à 50% par la Politique de la Ville et à 50% par la Municipalité, les différentes actions des écoles se montaient à 11 690 euros au total donc 4 865 euros à part à charge de la Commune.

Vous aurez constaté le choix d'un nouveau traiteur pour notre cantine scolaire (plus familiale) et après avoir interrogé certains enfants, nous constatons avec joie l'amélioration des repas.

Le 22 septembre, nous avons accompagné Alexandre, (notre géant, conçu par les élèves de CE1 de Mme Braat en 2006 à l' école Bellevue et baptisé par Monsieur le Maire en 2008), à la redécouverte du chemin de randonnée « sur les traces d'Alexandre le Géant », qui, lui, a été créé par la classe de CM1 de Mlle Taffin de l'école Bellevue en partenariat avec l'association de l'ARPH, l'école Bellevue, la Fédération Française de randonnée et la municipalité en 2008.

L'action « Crespin ville propre » a été reconduite et c'est avec une réelle satisfaction que nous avons constaté, pour la première fois, une baisse de détritus dans notre commune. J'en profite pour remercier, une fois de plus l'ARPH, ainsi que toutes les équipes éducatives pour leur implication non seulement dans leur action mais également dans l'aspect qui permettent la sensibilisation des enfants à ce sujet.

Le mardi 8 octobre, s'est déroulé une réunion avec les 4 directrices, l'Inspection Académique, Monsieur le Maire ainsi que moi-même, afin d'établir les directions à prendre concernant les rythmes scolaires. Les horaires d'école qui prendront effet à partir de la rentrée 2014/2015 seront :

lundi, mardi, jeudi, vendredi :
8h30 – 11h45 et 13h30 – 15h30
15h30-16h15 : activités périscolaires
la garderie sera ouverte dès 7h30 le matin
et de 16h15 à 18h pour le soir.
le mercredi de 8h45 – 11h45 avec ouverture de la cantine scolaire.

Nous ne manquerons pas de vous informer ponctuellement de toute l'évolution de ce dossier.

Je vous remercie de la confiance que vous me portez.

NOUVEAU À QUIÉVRAIN

M. Cores
Pneus Car's

Pneus neufs et d'occasion
Avec ou sans rendez-vous

- MONTAGE PNEUS (TOUTES MARQUES)
- RÉPARATION FUITES
- BATTERIE

Du mardi au dimanche
de 9h à 19h
Fermé le lundi

Tél. : 00 32 483 06 20 73
123 Rue de Mons - 7380 QUIÉVRAIN

LES MEILLEURES SPÉCIALITÉS ITALIENNES SONT CHEZ

PINO ZACCARIA

Zoning Industriel de Brûlé
7390 QUAREGNON

Tél : +32 (0)65/778 312
Fax : +32 65/793 668 - Gsm : +32 477/553 164

La Maison du Picon

Pour les fêtes de fin d'année,
nous proposons un large choix de vins,
whiskies, spiritueux, paniers garnis,
idées cadeaux et produits régionaux.
Le rapport qualité/prix est notre priorité !

Retrouvez notre menu de fin d'année en page 7

16, rue J. Jaurès - QUIÉVRECHAIN Tél. : 03 27 45 41 44

Fêtes et cérémonies…

Adjoint aux Fêtes et Patrimoine culturel - P. VANDERSTEEN M-L

Chères Crespinoises,
Chers Crespinois

Célébrer un mariage, c'est pour tous l'occasion de réunir la famille et de faire la fête. Pour les élus que nous sommes, c'est un acte légal d'officier de l'État Civil, important et symbolique certes, mais que nous effectuons régulièrement.

En ce dimanche 8 septembre 2013, la cérémonie dite des Noces d'Or a une toute autre dimension, c'est un acte de renouvellement d'engagement libre, hautement symbolique et cette cérémonie, la Ville de Crespin y est très attachée. C'est une marque supplémentaire de l'attachement que nous portons à nos Anciens, à ce qu'ils représentent, à l'exemple vivant qu'ils sont pour notre jeunesse.

C'est donc avec beaucoup d'émotion que Mr le Maire, entouré de son Conseil Municipal et des membres de l'Association des Familles, a fait réaffirmer leurs vœux et remis les diplômes aux récipiendaires :

Monsieur et Madame Maurice ADAM (Noces d'Or – 50 ans de mariage)

Monsieur et Madame Roger AVRIL (Noces d'Or – 50 ans de mariage)

Monsieur et Madame Claude MAENHOUT (Noces de Diamant – 60 ans de mariage)

DEFILE du 11 novembre

Année décisive, 1918 voit l'effondrement de la Russie et le report des forces allemandes d'Est en Ouest. Ludendorff peut ainsi lancer plusieurs grandes offensives en divers points du front. Surpris, les alliés reculent mais se ressaisissent pour reprendre l'initiative après la deuxième victoire de la Marne en juillet. Foch devient le Commandant en Chef des Armées Alliées, les troupes américaines entrent en ligne et le 8 août, signe le début de la fin d'une guerre devenue mondiale…Un à un, les alliés de l'Allemagne tombent, la Bulgarie, la Turquie puis l'Autriche-Hongrie signent chacun un armistice. Le 11 novembre 1918, c'est au tour de l'Allemagne. A la onzième heure du onzième jour du onzième mois de l'année 1918, le canon s'est tu sur le front occidental et, par là-même, dans toute l'Europe. Les soldats peuvent enfin sortir des tranchées, sans crainte de voir la mort faucher leur vie. La peur peut laisser place à la joie…

Mais à quel prix ? Quelle famille n'a pas eu à pleurer un, voire plusieurs, de ses membres ? Ce n'est que dévastation sur l'ancienne ligne de front, bande de terre inculte et dangereuse. A l'issue de cette guerre, les survivants se devaient de construire une paix durable : 1914-1918 devait être la « Der des Ders » ; il en fut malheureusement autrement…

Lundi 11 novembre 2013 à 11h au départ de la place Bellevue, en collaboration avec les Anciens Combattants, les Enseignants et les élèves de nos écoles, nous rendrons hommage à ces 10 millions de soldats français qui participèrent à ce terrible « voyage au bout de l'enfer » quatre ans durant. 1,5 millions furent tués, 500 milles portés disparus et 2 millions reçurent les blessures les plus horribles : des « gueules cassées » aux amputés en passant par les gazés…

Journée nationale d'hommage aux morts de la guerre d'Algérie, Tunisie et Maroc

Jeudi 5 décembre, 19 h00 à l'hôtel de ville

Marché de Noël

Délicieuses odeurs, lumières de fête, musique de Noël et plein de bonnes choses à déguster… Notre Marché de Noël sera installé sur le parking de l'Eglise du 13 au 15 décembre prochain. La commission des fêtes, la communauté associative, les commerçants et les particuliers, se mettent en quatre pour vous proposer une large offre de petite restauration à tarif très abordable : Vins chauds, bar à huîtres, pain choucroute, tartiflette, frites, hamburger, bières, champagnes, miels, pains d'épices, confitures, jus de pommes, gaufres, marrons chauds… également bijoux, cadeaux, décorations de table… des animations de rue, un feu d'artifices, le traineau du Père Noël et enfin deux magnifiques spectacles gratuits dans l'Eglise. Le samedi soir hommage à Daniel Balavoine « Mon fils, ma bataille » et le dimanche soir un show Patrick Bruel par J. Maugis… Programme complet sur www.crespin.fr

C'est pour nous tous l'occasion de se rencontrer et d'échanger dans une ambiance conviviale et sympathique. Au plaisir de vous y retrouver, bien cordialement à tous.

Patrick Vandersteen M-L
Adjoint aux fêtes et patrimoine culturel
adjoint-fetes-crespin@hotmail.fr

École Maternelle de Blanc-Misseron

Des projets plein la tête !

La rentrée de l'école maternelle de Blanc-Misseron vient de s'achever et nous a permis d'accueillir un nouvel enseignant dans l'équipe. Monsieur Gavelle complètera cette année les enseignants à temps partiel et prendra également en charge la classe de Madame Petitto lors de son jour de décharge.

Différents projets sont déjà lancés: la classe des MS/GS de Madame MAILLOT a participé à l'exposition «ART RECUP'», installée au Boulon à Vieux-Condé. Le défi était de créer une mascotte à partir d'objets de récupération.

Un projet de création musicale est aussi en préparation, concernant la classe des PS/MS de Mme CHRISTEN.

Un projet théâtre concernera la classe de MS/GS de Mme Thissen.

Plusieurs sorties sont également prévues, notamment en forêt de Bonsecours pour les classes de Petite Section et une visite à la plateforme de courrier postal. L'année a bel et bien démarré !

Les élèves de l'école Maternelle Blanc-Misseron.

Des news de la Maternelle du Centre

Septembre 2013 à la Maternelle du Centre, les enseignantes restent les mêmes, seule nouvelle arrivée Mme Tournel, qui fera la décharge de Mme Vermeil, le mardi. L'école compte alors 7 enseignantes pour 152 élèves de la toute petite à la grande section.

Pleins de nouveaux projets pédagogiques voient le jour : Un autour des jeux de société, un autre autour du jardinage dont le thème vous sera dévoilé courant l'année afin de préserver le suspense auprès des enfants, et enfin des rencontres sportives interclasse seront organisées.

Le 27 septembre, nous avons participé à l'action « Nettoyons la nature », cette sortie est l'occasion pour nous, de commencer les projets sur l'environnement, de faire du composte et de parler du tri des déchets.

D'autres rendez-vous sont déjà fixés :

- Vendredi 11 octobre, élections des membres du comité de parents d'élèves
- Vendredi 6 décembre, goûter de Saint Nicolas avec le passage de Saint Nicolas
- Jeudi 19 décembre, marché de Noël de l'école

A bientôt.

Les enfants et enseignantes de l'école du centre

Harmonie Municipale de Crespin

Une clarinette neuve à l'harmonie...

Le Conseil Général a remis une clarinette flambant neuve à l'harmonie, en présence de Mr DEE, maire de la ville de Crespin, accompagné d'adjoints, des musiciens de l'harmonie et des membres du comité.

Mme LORTHIORS, suppléante de Mr Van Der Hoeven, Conseiller Général du canton de Condé, qui après avoir excusé ce dernier pour raison de dernière minute, a rappelé à cette occasion « la volonté du Conseil Général de soutenir les sociétés musicales du Nord », en faisant une dotation d'instrument.

C'est ainsi que Mlle Floriane Miroux, jeune musicienne assidue de l'école de musique de Crespin et de l'Harmonie, s'est vue remettre cette clarinette. Elle pourra l'apprécier lors des prochaines répétitions et prestations futures.

Le président de l'harmonie, Bernard Blat et les élus, ainsi que Floriane ont remercié chaleureusement le Conseil Général pour ce soutien en soulignant que cet instrument est le bienvenu et sera très bien utilisé.

Les dates à retenir pour les derniers mois de 2013

Dimanche 24 Novembre, elle célèbrera en l'Eglise st Martin, la Ste Cécile, patronne des musiciens.

Lors du Marché de Noël de Thivencelle, l'harmonie se produira pour le concert apéritif le dimanche 8 Décembre, ainsi qu'à celui de la ville qui lui aura lieu le dimanche 15 décembre.

Nous vous attendons nombreux lors de ces prochaines prestations, en vous souhaitant une bonne fin d'année musicale.

CRESPIN

DIMANCHE 10 NOVEMBRE

à partir de 17h00

l'Ecole de Musique Municipale organise une

MASTER CLASS

Et un concert autour du JAZZ

A la salle des fêtes de Crespin

1ère partie :

Prestation de l'Harmonie Municipale de Crespin

2ème partie :

Récital MASTER CLASS

3ème Partie :

DUO « VENT D'EST EN OUEST »

D'Eric COMERE & Michel SUPERA

IPNS

Infos Mairie

RECENSEMENT DE LA POPULATION 2014

INSEE
INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE ET DES ÉTUDES ÉCONOMIQUES

La campagne de recensement de la population de notre Commune aura lieu **du 16 Janvier au 15 Février 2014**. Les agents communaux, nommés agents recenseurs, passeront dans vos foyers afin de procéder aux enquêtes demandées par l'INSEE.

Le recensement est encadré par la Loi, des Décrets et des Arrêtés. **IL EST OBLIGATOIRE, CONFIDENTIEL ET DECLARATIF.**

Les données collectées sont traitées par l'INSEE de manière **ANONYME** et sont soumises **AU SECRET PROFESSIONNEL.**

Participer au recensement est **UN ACTE CIVIQUE.**

Nous comptons sur votre entière collaboration et vous remercions par avance de l'accueil que vous voudrez bien réserver à nos agents recenseurs.

SAMEDI 16 NOVEMBRE 2013 AU STADE DU HAINAUT À VALENCIENNES

AINERGIE

LE SALON DU BIEN VIEILLIR

Services à la personne
Associations sportives, culturelles et loisirs
Voyages et petit matériel
Informations sur la retraite

DE 9H30 À 17H30
ENTRÉE GRATUITE

Plus d'infos :
www.valenciennes-metropole.fr

VALENCIENNES METROPOLE

Finances Publiques

Le Centre des Finances Publiques de Valenciennes vous informe :

En Mai 2013, vous n'avez pas souscrit votre déclaration d'impôt sur le revenu.

Même si vous n'êtes pas imposable, dépêchez-vous de la faire dans les prochains jours.

En effet, vous risquez de perdre vos abattements et plafonnements de taxe d'habitation et de voir certaines de vos allocations suspendues.

Services des Impôts de Valenciennes Val de Scarpe

Rue Raoul Follereau

BP 20439

59322 VALENCIENNES Cedex

VÉHICULES RÉCENTS ET OCCASIONS TOUTES MARQUES

HONNELLES CARS

VENTE
ACHAT
RÉPARATION
ENTRETIEN
CARROSSERIE

Guy Verzele - Rue des Hallettes, 1- 7387 Angreau
Tél. : 0032 477 22 27 80 (sur rdv) - honnelles.cars@gmail.com

Confrérie SAINT SÉBASTIEN

Le matin, tous les membres se sont rassemblés pour un défilé jusqu'au monument aux Morts afin de déposer une gerbe de fleurs et respecter une minute de silence en mémoire des sociétaires disparus.

Cette année, les confrères se sont rendus sur la tombe de Marcel DESCHAMPS, leur ancien prévôt décédé récemment, pour lui rendre un dernier hommage.

S'en est suivi une réunion au siège pour le paiement des cotisations, des amendes et des fermages de l'année.

L'après midi, à partir de 15 heures 30, s'est déroulé le tir du Roi.

Comme d'habitude, cette confrontation amicale s'est accomplie dans une ambiance très conviviale sous un ciel clément.

Résultat du tir :

Le Roi : Daniel DEUDON

La Reine : Mylène JACQUART

Le Vice-Roi : Joël DESCHAMPS

A la fin du tir, les prix ont été remis à tous les archers.

Club de Scrabble de Crespin

Les entraînements ont repris !

Si vous aimez les jeux de lettres, vous êtes les bienvenus, le mercredi à partir de 19h30, à l'Ancienne Mairie.

Si possible, veuillez-vous munir de votre jeu. Si vous n'en possédez pas, nous en mettrons un à votre disposition.

Venez nombreux partager notre passion, dans une ambiance détendue et conviviale !

La Présidente,
Christine SALETA

Club Calypso Plongée

Hommage à Monsieur Albéric VAXELAIRE

Albéric s'est investi pendant 15 ans au sein du Club Calypso Plongée dont le siège se situe à la Piscine du Sivom de Quiévrechain. La communication était sa spécialité.

Il était licencié à la Fédération Française d'Etudes et de Sports sous-marins depuis 1979, plongeur, initiateur puis moniteur, c'était un épicurien de la plongée.

Albéric s'est beaucoup impliqué dans la vie associative, toujours au service des autres.

C'était un homme au grand cœur, à l'écoute des autres et en particulier de la jeune génération qu'il appréciait beaucoup.

Albéric nous a quittés au printemps dernier après un long combat contre la maladie.

Le Club Calypso Plongée vous accueille à la piscine du Sivom à Quiévrechain à partir de 8 ans. Possibilité de baptêmes et de formations.

Contact : Mme Vaxelaire : 06 22 10 64 20

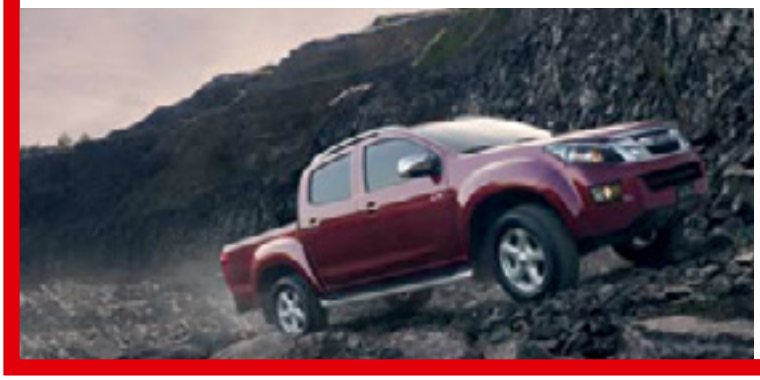
ISUZU
SINCE 1916 FROM JAPAN

PUISSANCE & CARACTÈRE

Donnons priorité à la sécurité.

www.isuzu.be

ISUZU D-MAX



LE TOUT NOUVEAU ISUZU D-MAX

Le bestseller d'Isuzu vendu à plus de 2.000.000 d'unités fait peau neuve :

- Nouveau moteur de **2.5L de cylindrée** pour 190g CO2/km
- **6 airbags, ABS, CSE** (contrôle destabilité électronique) et **TCS** (contrôle de traction) de série
- Nouveau **châssis et transmission intégrale avec verrouillage des ponts** pour plus de stabilité et performance
- Design innovant et **confort intérieur inégalé**
- **5 ans de garantie et assistance**

GARAGE ALAIN FAYT

Rue de Moranfayt, 183 - 7370 **DOUR**

Tél. 00 32 65 718 300

Fax 00 32 65 718 309 - fayt.alain@busmail.net

Amicale des Anciens ANF-BOMBARDIER

Un groupe de retraités (ées) ou préretraités (ées) de toutes catégories qui souhaitent rester en contact avec leurs anciens collègues de Travail d'ANF-BOMBARDIER sont prêts à vous rencontrer tous les lundis après-midi, à notre siège social, dans une ambiance familiale

Nos activités sont diverses :

- Commission Informatique
- Commission Photos
- Commission Loisirs (Sorties, voyages, vélo, bowling etc)
- Commission Histoire. (Nous travaillons à l'organisation des expositions ferroviaires pour les écoles, Saint-Saulve & Marly et dans la future exposition tout public)

Nous avons organisé ces 3 derniers mois :

- Des activités bowling très appréciées de nos adhérents
- Des formations « Art floral »
- Notre traditionnel Méchoui le 7 septembre dans une ambiance aussi festive
- La visite du site Bombardier Transport à Crespin avec exposition de notre savoir-faire, très apprécié par le personnel et les anciens
- Une sortie à Paris Montmartre

Nous prévoyons pour les prochains mois :

- Les activités bowling
- Les réunions informatique et photos
- L'activité « Art floral » un thème spécifique par mois
- Notre repas de St Eloi le 1 décembre
- Le marché de Noël à Cologne le 7 décembre
- La marche de Noël à Crespin où vous pourrez apprécier notre soupe à l'oignon

Ainsi que les sorties & voyages avec nos différents partenaires, documentation sur demande

Si vous avez envie de nous rejoindre, n'hésitez pas à nous contacter ou de venir nous voir les lundis après-midis à notre siège social :

2 rue des Ateliers 59154 CRESPIN - Tel : 03 27 43 96 81
Email : amicaleanciens.anf-bombardier@orange.fr
Site internet : http://ancienanfbombardier.free.fr/

CAFÉ

Vins et Spiritueux

AU BOULEVARD

1, rue des Déportés • 59154 CRESPIN

Tél. : 03 27 45 41 56

Auberge Le Beau Vallon

du jeudi au lundi dès 11h

Restauration midi et soir :
Entrecôte, pavé, flamiche au maroille, choucroute, cassoulet, jarrêt de porc, ...

Tous les vendredis, suggestion du chef

Notre fil rouge du samedi :
couscous royal
poulet, agneau, merguez
et toujours nos plats à la carte.

Tous les 1er et 3è vendredis, moules frites (en saison)

Rue de la Station, 2 - Roisin
Tél. : 00 32 65 750 590
Fermé les mardis et mercredis sauf fériés - Réservation souhaitée pour le samedi soir

---

QP Pépinières Quiévrechain

Maison Cheval

Rue J. Jaurès, 380
59920 Quiévrechain
Tél. : 03 27 26 27 40
Port. : 06 15 54 54 11
Fax : 03 27 26 27 44
www.pepinieresdequievrechain.fr
pepinieresdequivrechain@hotmail.fr

A.R.P.H Association des Randonneurs Pédestres de l'Hogneau

La randonnée une passion grandeur nature une manière d'apprécier la vie

Hier presque ringarde, la marche à pied est devenue le symbole d'un nouveau style de vie. La randonnée permet d'entretenir sa santé en douceur, de s'aérer, de découvrir, de s'enrichir. La randonnée est un sport, mais c'est surtout le goût et l'amour de la nature qui nous poussent à le pratiquer.

Je profite de cette opportunité pour remercier toutes les personnes qui de loin ou de prés nous aident au quotidien.

Nous relançons un appel aux personnes du 3ème âge ; la randonnée est un moyen de se maintenir en forme. Nous pouvons organiser pour vous des randonnées appropriées.

Venez marcher avec nous ! Si vous avez envie de nous rejoindre, de profiter avec nous de ces moments de bonne humeur et de convivialité, n'hésitez pas à nous contacter, vous serez les bienvenu(e)s.

Le point de rendez-vous est toujours sur le parking de la Mairie. Pour toutes les sorties du dimanche 8h30, départ à 8h45 ; les 1er et 3ème jeudis de chaque mois, une marche soutenue est organisée autour de Crespin, à partir de 14h ; les 2ème et 4ème jeudis de chaque mois randonnée pour tous limitée à 5 et 7 kms (difficultés une chaussure), pour les personnes ayant quelques difficultés physiques. (Ces personnes étant obligatoirement encadrées).

Nous vous souhaitons de nombreux kilomètres dans la joie et la bonne humeur

« Un jour de randonnée, 8 jours de santé »

Dernières activités de l'ARPH

Le 1er septembre	le circuit de la Canarderie
Le 15 septembre	la fête Natur'sport à Hergnies tous sports confondus
Le 22 septembre	la journée d'Alexandre le Géant 350 participants de tous âges
Le 6 Octobre	circuit des vignes à Ludes le Coquet puis Reims (79 participants bonne ambiance)
Le 20 octobre	les remparts du Quesnoy
Le 3 Novembre	le Vignoble et Trith

Vous pouvez apprécier ces escapades (culturelles, sportives, conviviales etc.) sur notre site internet http://crespinrandonnee.fr

Nous vous proposons dans les prochains mois de nous rencontrer

Le 16 Novembre	Assemblée Générale salon Europa
Le 24 Novembre	la forêt de Bonsecours
Le 7 décembre	marche nocturne du marché de Noël de Thivencelle
Le 14 décembre	marche nocturne du marché de Noël de Crespin (venez avec vos lanternes)

Nous serons également sur le marché de Noël les 13,14 & 15 décembre où vous pourrez apprécier et déguster notre « pousse pépère » et nos pâtisseries maison (galettes, gâteaux etc.)

Contact : ARPH 2 rue Pasteur CRESPIN 59154 - Tél : 03 27 26 31 67 - Port : 06 48 12 96 82
Mail : michel.grattepanche@orange.fr
Si vous vous posez des questions, visitez notre site vous ne serez pas déçus : http://crespinrandonnee.fr

+ 1000m² de décor pour votre intérieur

DOCHEZ HOTTON DECORATION

Les spécialistes du store intérieur.

Enrouleurs - Vénitiens - Silhouettes
Bandes verticales - Américains - Facettes - Plissés.

Pour la fenêtre, la véranda, les coupoles.

Vaste show-room - Prise de mesures par nos soins

Avec ou sans la pose

Rue Grande, 30-32 QUIÉVRAIN
Tél. : +32 (0)65/457 465
dochezhotton@gmail.com - www.dochezhotton.com
Ouvert du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h30
le samedi de 9h à 18h NON STOP - Fermé le lundi

Ô VICTOIRE

BAR - CAFÉ - PMU - FDJ

Nocturne tous les mardis et vendredis

ouvert en semaine de 7h à 22h
samedi et dimanche de 8h à 1h

277, rue des Déportés - CRESPIN
TÉL. 03 27 26 30 03

Roisin Boissons Services

R.B.S

Tout pour le particulier et le professionnel

Bières, Softs, Alcools, Vins, Spiritueux, Fûts, Paniers garnis, ...

Confiseries, Chocolats, Tabacs.

Bonbonnes de gaz Shell et Primagaz, Charbon de bois.

Location : Pompes à bière, Verres, Frigos, Bancs, Tables, Chapiteaux, ...

Ouvert du mardi au samedi de 10h à 13h et de 15h à 19h.
Dimanche et jours fériés de 10h à 13h. - Fermé le lundi.

Rue du Château, 17 - ROISIN
Tél. : 0032 65 75 02 02

l'Assurance Maladie
HAINAUT

INFORMATIONS
DE L'ASSURANCE MALADIE DU HAINAUT octobre 2013

mon parcours d'assuré

Les génériques, ça devrait être systématique !

L'Assurance Maladie rembourse aujourd'hui 721 millions de boîtes de génériques par an, soit près de deux fois plus qu'en 2006, ce qui a permis une économie de 1,3 milliard d'euros en 2011. Cependant, si les médicaments génériques sont acceptés dans 76 % des cas, il reste encore un effort à faire. Nous comptons sur vous !

Les génériques sont tout aussi efficaces que les médicaments princeps : leur mise sur le marché n'est accordée que s'ils garantissent la même efficacité et la même sécurité que le médicament princeps.

Les génériques sont tout aussi sûrs que les médicaments princeps : l'Agence nationale de Sécurité du Médicament s'assure du respect des bonnes pratiques de fabrication et des exigences de qualité des génériques, de la même façon qu'elle le fait pour les princeps.

Les génériques sont moins chers que les médicaments princeps : en moyenne 30% moins chers.

Aucune maladie ne fait la différence entre un générique et son médicament d'origine. Quand on est bien soigné par son médicament d'origine, on est bien soigné par son médicament générique.

BON A SAVOIR

J'accepte les génériques et je présente ma carte Vitale pour bénéficier du tiers payant.
Si je refuse le médicament générique*, je règle le princeps au pharmacien qui établit une feuille de soins papier sur laquelle il fait mention du refus. Je dois alors adresser cette feuille à ma CPAM pour être remboursé ultérieurement.

Pour en savoir plus sur les génériques, vous pouvez aussi consulter le site de l'Assurance Maladie : **www.ameli.fr**

Rubrique :
Soins et remboursements > Combien serez-vous remboursé ? > Médicaments et vaccins > Remboursement des médicaments et tiers payant

*Article L. 162-16-7 du Code de la Sécurité Sociale.
En cas de refus du générique, vous devez faire l'avance des frais. Le pharmacien établit une feuille de soins papier que vous adressez ensuite à votre caisse Primaire d'Assurance Maladie pour vous faire rembourser.

CPAM DU HAINAUT - 63 rue du Rempart - BP 60499 - 59321 Valenciennes cedex
36 46 (prix d'un appel depuis un poste fixe) - www.ameli.fr

l'Assurance Maladie
HAINAUT

INFORMATIONS
DE L'ASSURANCE MALADIE DU HAINAUT octobre 2013

LE GENERIQUE

Evaluez vos connaissances

Je fais le point sur les génériques

1. La qualité du générique est inférieure à celle du princeps !

FAUX – L'autorisation de mise sur le marché n'est accordée à un médicament générique que s'il garantit la même efficacité et la même sécurité que le médicament princeps.

2. Les génériques causent des effets indésirables.

VRAI ET FAUX – Les risques d'effets indésirables et d'allergie liés aux excipients existent avec tous les médicaments, qu'ils soient princeps ou génériques.

3. Les génériques sont moins chers que les princeps.

VRAI – Les génériques sont en moyenne 30% moins chers que les princeps. En effet, ils ne supportent plus les frais de recherche et de développement. Ces économies permettent de préserver notre système de soins et de financer les traitements innovants souvent coûteux, pour les cancers notamment.

4. Le générique est fabriqué à l'étranger alors que le princeps est fabriqué en France.

FAUX – Comme les princeps, les génériques sont fabriqués en France (55%) ou à l'étranger (dont 97% en Europe) (source : GEMME, 2012). Certains génériques sont produits par les mêmes laboratoires qui produisent des princeps. De plus, l'Agence Nationale de Sécurité du Médicament (ANSM) s'assure du respect des bonnes pratiques de fabrication et des exigences de qualité des génériques, de la même façon qu'elle le fait pour les princeps.

5. Le pharmacien m'a délivré un générique en remplacement du médicament indiqué sur l'ordonnance. Il a modifié la prescription de mon médecin.

FAUX – Le pharmacien est un professionnel de la santé spécialiste du médicament. S'il délivre un générique à la place du princeps indiqué sur l'ordonnance cela ne remet pas en cause et ne modifie pas la prescription du médecin : d'un point de vue médical, les deux médicaments sont équivalents, ils ont la même efficacité thérapeutique.

6. Si je refuse le générique, je dois faire l'avance des frais.

VRAI – Le pharmacien doit vous faire régler le princeps si vous refusez le générique. Il établira une feuille de soins papier sur laquelle il fera mention de votre refus. Vous devrez l'adresser à votre CPAM et vous serez remboursé ultérieurement.

Assurance Maladie HAINAUT
msa santé famille retraite services
RSI Régime Social des Indépendants

Société Orthopédie Protechnik

Encadrement - Ecoute - Réalisation - Accompagnement du patient

Notre entreprise est certifiée C-leg, C-Soft par "Otto Bock, quality for life"
certification en appareillage haute technologie

15 ans
1998 2013

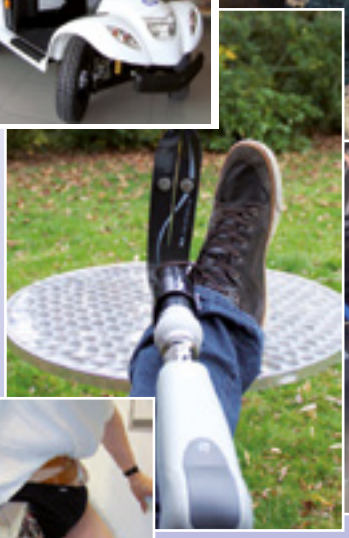
Parc Scientifique «Initialis»
(Près du cinéma imagix)
Boulevard Initialis 6
7000 MONS

Tél. : +32 (0)65 84 52 28
Fax : +32 (0)65 84 53 89
GSM: +32 (0)474 99 18 66
protechnik@skynet.be
www.orthopedieprotechnik.be

Rejoignez-nous !
facebook

15

l'innovation, source de bien-être.



Prix Mercure
de l'innovation
de la Ville de Mons

depuis 15 ans, votre satisfaction est notre motivation ..

"certifié rhéo bionic technology, life without limitation by ossür."